



Ese de trei ori în septemana: Mercuri-a, Vineri-a și Dominec'a, cându o căla întreaga, cându numai diumetate, adeca după momentul impregiarilor.

Pretulu de prenumeratiune:

pentru Austria:	
pe anu întregu	8 fl. v. a.
„ diumetate de anu	4 „ „
„ patraru	2 „ „
pentru Romani'a și strainetate:	
pe anu întregu	16 fl. v. a.
„ diumetate de anu	8 „ „
„ patraru	4 „ „

ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespundinti a-i nostri, si d'adrepulu la Redactiune. **Josefstadt, Langgasse Nr. 43**, unde suntu a se adresá si corespundintiele, ce privesc Redactiunea, administratiunea s'eu speditur'a cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, éra cele anonime nu se vor publica.

Pentru *anuncie* si alte comunicatiuni de intereasu privatu — se raspunde cate 7 cr. de linie repetitile se facu cu pretiu scadiatu. Pretiulu timbrului cate 30 cr. pentru una data, se antecipa.

Viena 3/15 febr. 1868.

Deunadi insemnaramu pe scurtu că unii fosti oficiiri in armata honvediloru tienu in Pest'a prelegeri publice despre sciintiele militari. Un'a din aceste prelegeri fu atat'a de interesanta in catu „Pesti Napló“ de joi luá notitia lunga de ea. Acésta prelegere tratá despre spiretulu ce trebuie cultivatu in armata, si conchi-dea cumca entusiasmulu si insufletirea se póte provocá prin unu singuru cuventu, carele este: natiunalitatea!

Pré bine! Invetiatur'a acést'a nu se pare a fi castigata gratis, ci cu pretiu scumpu, cu pretiulu victimeloru din 1848/49 atunci fratii nostri esperiara că cele lalte natiunalitati din juru nu sunt aplecate defelu a renuciá la natiunalitatea loru de dragulu magiarismulu, éra magiarii numai singuri nu sunt destulu de tari pentru a le supune cu forti'a.

Erá dara naturalu ca magiarii (cari nu voiau se paresésca aspiratiunile loru d'a magiarisá) se arunce medilócele dovedite de neeficaci, si se iee altele ce li s'ar paré mai corespundiatórie. Dreptaceea in loculu fortii luara politic'a, éra pentru a-si astupá slabitiunea loru luara aliantia elementulu nemtiescu.

Cu aceste dóue medilóce: cu politic'a si cu aliantia elementulu nemtiescu, — au castigatu dejá magiarismulu nisee rezultate mari, cari au pestrecutu cu multulu pe cele ale fortii din 1848, astadi adeca s'au implinitu ceea ce nu potuse ra face atunci, astadi s'a adusu sub egemonia magiara Banatulu si Transilvani'a, éra mane séu poimane sosesse si Croatia, — pentru că multi croati traescu in credintia că daca nu potu fi cu Vien'a, cu unu aliatu potinte, apoi e mai bine cu Pest'a, cu unu aliatu mai slabu, pe care la dat'a ocaziune neimparendu-i-se ce face, l'ar poté luá de chica.

Elementulu nemtiescu pana acú a spriginitu tendintiele magiare, nu pentru că dóra ar fi fostu imbetatu cu apa rece de diplomatii magiari, ci pentru că si-a avutu motivele sale proprie natiionali, despre cari vom vorbi mai tardú candu se vor dá pre fatia cu mai multa claritate.

Vor urmă inse nemtii pana in fine pe magiari? e alta intrebare, pentru că magiarismulu n'are de cugetu a se oprí la rezultatele eluptate pana acum'a, si cetitorii nostri sciu din nrii tr. ce ni-au spusu d. Jókay prin „Hon“ despre ne-dependintia Ungariei.

Se pare că magiarismulu (intielegemu purure egemonia magiara si magiarisarea) si-are ursit'a d'a perf de durerea stomacului seu propriu, de nesatiulu seu. Densulu nu se multiamesse ca luandu posesiune de cele eluptate dejá, se le organizeze astfelu ca se-si póta promite ceva durabilitate, intielegemu nu vre se deslege cestiunea natiunalitatiloru spre multiamirea popóraloru din tierile isbite sub egemonia magiara, — si totusi se duce cu aspiratiunile sale mai departe, peste fruntariile numiteloru tieri, se duce

la orientu, precum insisi au spusu a dese, si noi am luatú cunoscintia de repetite ori.

Acestea trebuie se le punemu in vederea cetitoriului pentru că o multime de diurnale straine („Köl. Z.“ „Presse“ „Frđ. B.“ „N. Fr. B.“ „Deb.“ etc.) de dóua dile in cóci batu tóte cordile cumca misiunea comisariului romanu la Vien'a, a dlui Demetriu Brateanu, s'a ingreuiatu fórté din cauza că Austri'a ar fi intielesu că Romani'a vre se-si anesseze pe romanii din Turci'a. D. Brateanu, precum se scie, erá se cerce pre la puterile garante incheierea unoru tratate in favórea autonomiei statului romanu, si desclinitu in Vien'a a fostu bine primitu, pasirea lui a facutu o impresiune buna din capulu locului. Daca acum misiunea lui s'ar ingreuiá, ar fi nelogicu se cercámu caus'a in nisee faime séu tocma in atare incidinte, ci trebuie se recunóscemu ceea ce de atate ori s'a manifestatu in evidintia deplina, trebuie se recunóscemu că tóta vin'a o pórtá numai tendintiele neinterupte ce magiarismulu le urmaresce in orientu.

O fóia a ministeriului ungurescu.

(*) Am aretatu nu o data in acestu locu că timpulu de fatia este timpulu falsificariilor si mistificariilor, falsificariilor de fapte si adevéuri, si mistificariilor de drepturi si principie. Intr' acésta misiea maiestria si-cauta radimulu si prestigiulu seu o parte mare din aderintia la sistem'a domnitória de la noi, la dualismulu nostru, si-cauta egemonisatorii nostri. Candu domnii stepanitori a-i nostri scriu si vorbescu in gura mare de drepturile si fericirea poporului séu a popóraloru, atunci — din fapte judecandu, avemu se intielegemu drepturile si fericirea a cate-va sute séu mii de familie; candu e vorb'a de constitutiune, atunci avemu se pricepem, că dreptulu de a ni face legi si d'a despune de noi fora noi, pre care lu esecutau sub absolutismu nemtii in Vien'a, acum lu esecutata domnii magiari in Pesta, căci noi nu suntemu representati dupa dreptate; candu e vorb'a de egalitate si fratieta, atunci avemu se scimu, că grelele dári si sarcine publice suntemu detori a le suportá cu totii de o potriua, folósele publice inse sunt monopolulu domniloru magiari; candu e vorb'a că avemu autonomia in bisericá si scóla, atunci trebuie se sentimu, că — n'avemu dreptu a tiené sínóde séu congrese, că episcopatele nóstre sunt *autocrate*, potu adeca face la abusuri dupa draga voi'a loru in scólele si bisericile nóstre; etc. etc. etc.

O data ni vom luá ustanéla a le dovedí aceste cu date si cifre; pentru asta data vom se aretámu onoratulu nostru publicu cetitoriu unu medilocu, o unéla, o tactica dintre cele mai eficaci si periculóse, prin carea lucra sistem'a omnitória, séu celu putienu portatorii ei, — lucra in direptiunea sus atinsa.

Are ministeriulu ungurescu in Pest'a unu organu de publicitate, o fóia po-

litica, sustienuta si respandita cu multe spese, spriginitu in tóte sferile oficiali. Nu vom scrutá óre nu cumva o parte insemnata din banii destinati fondului acesteí foi se vérsa pentru scopuri coruptive — in orgie si bachanalie. Destulu că ~~chiamarea~~ acesteí foi, precum ni se manifestá in fie-care numeru alu ei, e a combate, a sclimonosi si mistificá ori-ce ideia radicala si democratica, a atacá si a falsificá cu o cutezare órba si cu o limba necioplita si murdara ori-ce ideia, séu propunere, séu critica din partea opositiunei; anume inse si cu o consecintia si veemintia infuriata a se acatiá de barbati de frunte, barbati cei mai solidi ai opositiunei, si ai poporului, a scorní asup'a loru cate tóte prostii si reutati, a-i denunciá si calumniá in tóte formele, in sus si in jos, si in laturi a face din persóneleloru tema permanenta pentru articlii sei de fondu; a incercá tóte, a nu crutiá nemi'a pentru de a-i innegrí, a-i depopularisá, a li nemiá nimbulu de védia si merite, a-i aduce ca séu loru se li se uréca de cauza si de lupta si se se retraga, se paresésca poporulu, séu ca poporulu ametitu si amagitu de ne'ncetat'a intriga, si calumnia, se-i paresésca cu increderea sa; — cu unu cuventu: *a-i face imposibili*.

Acest'a e scopulu. Decí firesce, cu catu cutare personalitate publica este, séu pare mai periculósa tendintieloru domniloru ce sustienu acea fóia, cu atat'a mai apriga si mai inversiuneta e furia ei asup'a acelei persóne. Adesea se medilócesce prin o a trei'a mana publicarea vre-unei sciri scornite, suspicióse in care-va fóia opositiunala — din centru séu din provincia, pre care apoi ni ti-o apuca numai de catu, mi ti-o esplica si resplica fóia ministeriala, si o duce la tergu si o vinde cu atatu mai cu mare pretiu totu pre cont'a barbatiloru celoru periculosi!

Cutezarea, maiestria, tactic'a acesteí foi este intr'adeveru mare; cu tóte că — nu e pré periculósa, fiindu că toti ómenii de sentiu dreptu, de cugetu nestricatu si cu ceva-si precepere, la prim'a vedere i obsérva semnulu lui Cainu pe frunte, si — cei putieni, mai putienu preceptorii, cari dóra nu l'ar observá delocu acestu semnu, de securu lu vor sentí mai tardú si-si vor intórce faci'a de catra o fiantia atatu de misiea.

Cu acésta fóia nici unu organu si nici unu barbatu solidu nu stá la vorba si nu intra in polemia, ba si chiaru dintre cei atacati prin ea — fórté a rare ori se pléca veri unulu a-i raspunde cate unu cuventu séu a-i face vr'o reflexiune; dar apoi in astfelu de casu raru se mi ti-o vedeti pre dómn'a famul'a ministeriala cum stá se-si ésa din pele de bucuria pentru onórea ce i s'a facutu, cum striga si bucina stepaniloru sei si scrie cu septemanile totu despre acestu importantu evenimentu, firesce — scrie totu in limb'a sa si in tonulu seu, dupa comanda séu instructiune!

Acésta fóia abié are atate abonamente in catu se-si póta acoperí cu ele

pretiulu papirului, si si aceste mai ver-tosu din partea unoru ómeni ce au lipsa a se recomandá cu ori-ce pretiu regimului; cu tóte inse acésta fóia se respandesce — mai cu séma de unu scurtu timpu in cóce, intr'unu mare numeru de esemplare, firesce *gratis*.

Noi marturisimu, că abié cunóscemu o esistintia mai miserabila, de catu unu astfelu de organu, si nu scimu casu, unde banii publici, séu macaru si privati ai domniloru ministri, s'ar folosi mai reu si spre scopu mai condemnabile. —

In fine pentru a nu dá ocaziune ca care-va alta fóia din Pesta de asemenea conditiune se se póta sentí atinsa de noi, o spunemu, că fóia pre care o privesce acestu articlu — se numesce — „Esti lap.“

Lucrarile delegatiunei unguresci.

Delegatiunea a alesu o comisiune de 30 insi, care s'a impartitu in 3 sectiuni a nume o sectiune de 7 insi a luatú bugetulu ministeriului de finantie, alt'a de 7 insi a ministeriului de esterne, si a treia de 16 insi bugetulu ministeriului de resbelu, in acést'a e si unu romanu Dr. Maniu.

Bugetulu ministeriului de resbelu a protinsu desbateri mai multe si mai interesante, deci de aceste se ne ocupámu aci.

La inceputu se credea că acestu bugetu, fiindu transitoriu pana la introducerea sistemé noua de aperare, se vor incunjurá desbaterile de principiu, si se va face numai o reducere diametrala. Acést'a fu caus'a de nu am descriu mai pre largu lucrarile acesteí sectiuni. Inse timpulu de 10 dile ce si l'au luatú membrii sect. spre studiarea, apoi desbaterile de 8 dile ii fecera a intrá in principie, deci resumemu decursulu in urmatóriele:

Sectiunea militara s'a impartitu in 1) sectiunea pentru marina de 5 membri, 2) pentru armata continentalá 11 membri.

Mai antaiu s'au luatú in desbatere *oficiile centrali* (in siedintia de luni). Guvernulu reprezentatu de ministrulu de resbelu Kuhn, Andrásy si gen. Grivicici (croatu) a dechiaratu că bugetulu acest'a e numai transitoriu, e ultimulu dupa sistem'a domnitória de astadi, căci guvernulu inca ostimpu va asterne ambeloru corpuri legelative sistem'a noua de aperare pe bas'a obligamentulu catu mai largu d'a militá.

Nainte de tóte s'a constatatú că organismulu de astadi e fórté complicatu (incurcatu), si că simplificarea lui se póte pretinde si nainte de sistem'a noua, prin ce s'ar economisá multu. Pana mai deunadi a esistatu comand'a suprema militara pre langa ministeriu, de unde a purcesu anomal'a că in unulu acél'a-si obieptu „4“ dirigatoriú despuneau, d. e. la artileria si institute militari éra o comisiune stabila, o inspectiune, o directiune si ministeriulu. Kuhn spuse că disolvandu-se comand'a suprema, arhiducele Albrecht in calitate de comandante face propuneri ministeriului, éra pentru cele lalte organe o comisiune de 3 insi lucra a le simplificá si concentrá in ministeriu, numai comisiunea stabila va remané care conduce esperimentarile si preste totu are numai chiamare científica.

Alimentarea (nutrirea) si *imbracamintele*, s'a spusu ca principiu prelasarea acestor'a la industriari privati, deci se incete comisiunile de montura. Fiindu inse pareri diferite, a delaturá temerile s'a alesu o subcomisiune de 3 carea impreuna cu unu comisariu militariu studiéza caus'a in timpulu dupa siedintie.

Judetiele militari cari costa 1/2 milionu vor economisá prin aceea că li se restringe competintia numai la afaceri strinsu de caracteru

militare, toate cele lalte trecu la tribunalele civile (1867 art. XII § 14.)

Vicariatul apostolicu militare are se incete in calitatea de ierarhia separata. Preotii locului vor ingriji de serviciile didecesi la armata din statiunea lor pentru ca (precum s'a dorit de delegatiuni) regimintele au se remana in cercurile lor de intregire, era in casu de resbelu candu regimintele esu din patri'a lor vor capeta preoti dupa confessiuni si limbe. S'a economisat aci 300,000 fl. S'a datu unei subcomisiuni de 3 s'o mai studieze. Aci e si Maniu.

Ministeriul a dechiaratu ca silitu va pote economisat 3 1/2 mil. prin simplificarea administratiunei. Comisariatele militari (Kriegs-Commissariate) se incete in form'a d'acu, predandu-se agendele la oficii pensionati. Manipularea banilor de la casse militare va trece in parte la cele civile, infintiandu-se inse doue case militare centrale un'a in Viena alt'a in Pest'a. Imputienarea comandelor generale si prelasarea agendelor la comande divisiunarie.

Observarile facute la armata combatanta merita atentiune si mai multa. Le amenamu pentru nr. venitoriu, nepermitendu-ne spatiulu asta data.

Langa Temisiu in 1/13 fauru.

Dle Redactor! Asta data se-mi dai voia a me adresat cu tota fratieata — cu „*anonimulu*“ de aici catra domnulu *spseudonimulu* din Logosiu; seu — pentru ca fraticiatea nostra se fie completa, si fratele din Logosiu se nu mai aiba cauza a-mi imputa anonimitatea, o spunu din capulu locului, ca scriu eu „*Casius*“ din partile Temisiului, catra „*Brutus*“ din Logosiu — cu sopu de a me intielege — pre catu se pote mai bine cu densulu, seu d'a constata celu pucinu diferintiele intre noi.

Frata Brute! Deca asi fi eu omu malitiosu, precum supuni despre mine, ti-asiu da complimentulu inderetru, si dec'a asi fi fora consciinta, asiu tacé la miseri'a nostra nationala, ba asiu si apera pre — autorii ei, direpti seu indirepti.

Dar ast'a n'o facu si — n'am facut'o nice candu in viet'a mea!

Cumca esista miseria nationala in Carasiu, ai recunoscutu si insuti, ba inca — din propriati esperiinta, ai splicat'o si constatato intr'o direptiune si dimensiune mai dorerosa, de catu ce asiu fi outhatu eu se facu dupa informatiuni de la amici.

Va se dica, aci acus'a ta, frate Brute, e mai grea, si nu slabescé, nici deminte vaierarile mele.

Diferinti'a e, ca — totu dupa informatiuni si in catra si dupa logica si speriantia, — firesce dupa logic'a si speriantia mea, cu am cam pretinsu cu proverbialu stramosiescu, cumca — „de la capu se impute pescele“; tu, frate Brute, standu mai aproape de pesce, ba aflandu-te chiaru in pantecele lui — nu seiu intratu de buna voia seu inghititu ca profetulu din biblia, — afirmi, ca — nu de la capu, ci de la coda seu stomacu se impute pescele in Carasiu, era capulu ar fi curatu si sanetosu.

Pote fi. Si dec'a ni-o spuneai acest'a in unu tonu mai pucinu iritatu, macaru ca — vorbindu in expresiuni potrivite „pentru unu publicu cultu“ — contrastéza forte „scarnavu“ cu logic'a si esperiinta de toate dilele, ti-o si credeamu pre diumatate, — asié inse, fiindu ca eu din parte-mi totu de un'a am timentu si voiu

tiene pre catu tempu mi va tiente Ddieu mintea si inima, cumca — pastoriulu are se conduca turn'a, era nu din contra, si cumca — cei mai mari si mai poterici intre noi au se ne lumineze, se ni arate cale si se ne indemne pre ele, — si fiindu ca, frate Brute, si insuti nu te puni fiscalulu (dora nu vrei se faci pre advocatulu) dlui Fauru, ci lasi se vorbésca faptele de sine, era de acestea pentru dlu supremu comite Fauru, ca romanu, cum este elu numitu si cum doresce a figurá in acelu comitatu romanu, nu ni adusesi la cunoscinta nice macaru un'a, — nu-mi remane de catu a constata si in punctulu acest'a, ca — in inima si sentimentu nu diferim de olalta.

Deca deci a fost „falsa“, precum binevoiesci a o numi — atatu de genialu (!) descrierea ce am facut'o eu, precum am observatu apriatu, dupa informatiunile unoru stimati amici, — seu ca dora e „gresita“ splicatiunea fratice tale, stimata Brute, pre cum mi iertu eu a crede, — lasu se judece insusi publiculu Carasiului si sum gata a me supune judecati lui.

Ce dici, ca pan' la deslegarea causei nationalitatiloru s'a decretatu firesce sub conducerea Ilustratei sale dlui supremu comite Ioane Fauru — a se lasa usulu limbcloru „in statu quo“ — dupa prioeperea mea atata va se dica catu ca — a ti santionatu in era constitutiunismulu *abusulu si volniciele magiarismulu de sub provisoriu*, ati lasatu oile in grigea si gur'a lupilor. Deca tu, frate Brute, nu cunosci facia cu interesce vitali a le nationalitatei, ale desvoltatiunei si existintei nostre nationali „lupi“ si „bidiganie“, apoi — te incredintiezu, ca esti uniculu, celu pucinu in taber'a nationala — *uniculu*, carele nu le vede pre aceste amabile fiere si nu li aude urlutulu si nu li sente colcairile de di si de nopte asupra nostra!

Splicatiunea ce o dai, frate Brute, absentarei membriloru reprezentantiei comitatense de la congregatiuni, ti-o credu deplinu catu privescé ea pre informatiunii tei, dar te rogu se credi si tu informatiuniloru mele, despre cari „data ocaziune“ vei primi si dovedi mai batatorie la ochi.

In fine, ca se nu lungimu vorb'a, ceea-ce vrei se me inveti pre mine cumca adeca — „in Ungaria constitutiunale nu comitii supremi guvernéza comitatulu ci congregatiunea comitatense si vice-comitele primariu“, — te rogu se inveti, pentru folosulu publicu, pre Ilustratei sa dlu supremu comite alu Carasiului Ioane Fauru de Teiusiu. „Albin'a“ a publicatu date necontestate si necontestaveri despre *nerespectarea acelei regule* din partea sa, si — éca publicu aci din cuventu in cuventu unu incidinte, ce mi-lu descopere unulu din cei mai de frunte barbati nationali ai Carasiului, si — n'ai, frate Brute, de catu a ti manifestá dorinti'a, pentru ca se ti se puna inaintea ochiloru toate in originalu. — Amiculu mi scrie:

„Dlu Fauru praesidialiter, sub propri'a autoritate — a recomandatú cetirca „Konk...ei“ prin judii cercuali, precum si impartirea ei gratis. Vedi omulu democratice, cu principiile democratice in gura, cum i place se vorbésca din presidiu, dupa datin'a absolutistal — ce nici ca e iertatu, éaci in viet'a constitutiunale comitele supremu corespundéza in diosu numai cu comitetulu comitatului, era judii cercuali numai de la acest'a seu vice-comiti, cari sunt respundiatori, primescu ordenatiuni oficióse. — E fapta, ca „K —“ in tota comun'a

vine gratis sub adres'a unui individuu alesu spre scopulu acest'a prin judele cercualu, care individuu e indetoratu a aduna poporulu si a o ceti inaintea lui, dupa cum suna instructiunile presidiale, etc. etc.

Va se dica: „Ilustratei Sa, dlu supremu comite I. Fauru“ — nu e chiaru nice *pasivuu* si nice *neutralu*, cum crede stimatulu meu frate „Brutus“ din Logosiu, ci — face — si elu, casi *ceia-lalti domni mari din „Ungaria“* constitutiunale, *face adeca ce i — place*, ce nu i place, nu face; era — cine voiesce a i se recomandá, nu cautá, ca — co face? ci — aperi sa lauda *ori-ce face seu nu face*.

Dar „Brutus“ nu afla de lipsa a se pune „de fiscalulu Ilustratiei sale;“ — cu atata mai pucinu afu eu de lipsa a mai polemisa pentru Ilustratei Sa, dupa ce constatati, ca ne'ntielegerea si diferinti'a intre mine si fratele Brutulu nu e — esentiale.

Casius.

O judecata nemtiésca despre dualismu.

Francescu Schuselka (unu publicistu nemtiésca de popularitate mare si renume bunu, castigatu cu incetulu prin ustanele de ani indelungati si prin aceea ce prevederile lui s'au adeveritu a dese) in fóia sa septemana „Die Reform“ nr. de la 6 fauru publica unu articulu sub titulu: „Unu respunsu nemtiésca la interpelatiunile magiare.“ Reproducendu noi aci pomenitulu articulu, nu-i facemu neci o observare éaci scopulu nostru intr'acést'a e numai ca se aretamu cetitoriloru nostri cum judeca diaristii nemti cari nu-su ovrei.

Cuvintele lui Schuselka sunt: „Protestulu ce partia deakistiloru in contielegere cu stang'a delegatiunei unguresci lu facura in forma de interpelatiuni, pentru ca ministrulu imperial se numesce intocmai ministru imperial, — a suprinsu neplacutu, incatu va a si maniatu chiaru si pe cei ce seu in neprecugetare órba seu in virtutea dictaturei inalte glorificau dualismulu acum constituitu ca mantuirea Austriei. In fapta aceste interpelatiuni trebura se lumineze si celoru orbi ca dupa parere ungurilor, se nu se mai faca vorb'a de o imperatia a Austriei, ci numai de unu regatu Ungaria si de cele lalte tieri ereditarie ale regelui Ungariei. In propunerile catra delegatiunea unguresca ministrii comuni numai ca atari s'au semnatu; dara ambele partite unguresci se vaietara ca ministrii comuni altcum in emisele lor se numescu ministri imperiali. Ast'a insémna pre chiar a prochiamá uniune personala, ast'a insémna demonstrativu a negá existinta unui imperiu intregu absburgicu, a imperatiei Austriei. Consecinti'a chiara, sincera a acestei interpelatiuni demonstrative ar fi ca ungurii catu mai curundu se faca intrebare, in politie'a europeana de ce figuréza imperiulu austriacu, de vreme ce in legea constitutiunei ung. din 1867 se vorbesce numai de regatulu Ungaria care a incheiatu tratatu cu cutari tieri ereditarie ale regelui Ungariei in privinti'a unoru a-faceri si trebi comune.

Daca ungurii facu intrebarea nepotrivita ca ministrii comuni in emisele lor ce nu-su adresate Ungariei de ce se numescu ministri imperiali, atunci in consecinta drépta ei (ung.) cautá se si intrebe protestandu, pentru ce monarculu comunu se numesce si imperatu alu Austriei, de vreme - ce constitutiunea Unguresca nu soie nemiésca despre unu imperatu alu Austriei. In scurtu, consecinti'a interpelatiuni-

loru ung. ar fi a afirmá ca, in virtutea principiului modestu magiaru: „*Extra Hungariam non est vita*, toate-cele ce n'au norocire a fi numite in articuliile legiloru unguresci, deci si imperatia Austriei si imperatulu ei, nu esista neci in lume. Atunci inse noi, austriaci vechi, va trebui se venimu la br. de Beust carele, precum se ácie, a primitu multe aplause in senatulu imperialu exprimandu ca imperatulu nostru *acum* nu ar fi numai rege a lu ci si in Ungaria, si se-i facemu modest'a intrebare austriaca, daca acum imperatulu Austriei este intr'adeveru si imperatu in Austria?

Ni se va imputá ca damu o insemnetate ingrigitoria faptului ce s'a indeplinitu in pace si amicitia acuma, dupa deseversirea lui, si cumca iritamu spiretele paciuite, fara a face trebuintia. Firesee, interpelatiunile ungurilor nu au fostu puscatura alarmatoria la inceputulu bataliei, crau inse in totu casulu o racheta aprinsa pe care ungurii o lasara se sbóre in aeru pentru a cunósce terenulu si totodata pentru a ni aretá noua cu incredere superba pusetiunea gatita pentru lupta a armiciloru parlamentarie. Deodata merita deosebita atentiune ca ambe aripile armiei, stang'a si drépta, au datu semnalulu mandru. Neci mai incape indoéla ca in acést'a privintia centrulu consentiesce cu ambe aripile; era daca casulu est'a nu s'ar dá, apoi centrulu ministeriosu nesimtitu ca pre lesne ar fi castigatu in partea lor.

Interpelatiunile ponderose unguresci, intr'adeveru, s'au delaturatu cu incelnire supradiatória. Dara ar fi retacire daunosa a crede ca prin ace'a caus'a in sa s'au superatu in modu favorabilu. Adeverulu e mai numai ca amendoue partile au trecutú numai formalmente preste forma. Esinti'a lucrului e delaturatu numai in presentu, pentru ca in fic-care momentu se se aduca érási pe tapetu. Ca dora au fostu ungurii destulu de sinceri, spunendu expresivu ca causa, anume in privintia ministrului imp. de resbelu o voru aduce mai tardiu la desbatere in parlamentulu ungurescu. Amendoue partile au trecutú peste lucru numai din privintie de oportunitate. Ministeriulu imp. nu voia se intreprupa deslegarea cestiunei bugetului si se proclietiesca crearea delegatiuniloru delocu la prima proba a loru de vietia; era ungurii trebue ca au cunoscutu cumca Vien'a nu e locul aptu pentru a duce caus'a in deseversire.

Ungurii inse poteau in adeveru a se retrage cam de odata, éaci ci s'au retrasu ca invingatori. Invingerea lor se cuprinde in acést'a ca *ministeriulu imperatice* nu a aflatu e consultu a *recunosce imperiulu pe fatia si cu resolutiune*. Respunsulu ministriloru a fostu imparte diplomaticu si juridicu (dora numai rabulisticu) dara atinse numai la ghióce si nu cutézá a scóte semburéle. Nefericitu lucru a fostu a splicá cuventulu „ministeriulu imperialu“ asi ca n'are se insemne alta-ce de catu „ministeriulu comunu“ ungurescu. Cu dreptu cuventu observá cuventatoriulu stangei ung. in modu sarcasticu: cuventulu „ministeriulu imperialu“ are insemnetate cu multu mai seriósa de catu se fie numai gramaticala.

Dara, fiindu ca ministeriulu imp. nu érá dispusu neci in pusetiune a recunosce insemnetatea adeverata, fie-ne permisu a o spune noi. Ministeriulu imp. ar avé se represente imperati'a intréga, ar avé se arcte in faptu ca monarcul'a vechia absburgica prin dualismu nu s'a despartitu in doue state deplinu suverane, impreunate numai prin persón'a monarcului si prin pacte transitorie, ci cumca ambele jume-

FOISIÓRA.

Caletoria pe la monastirile din Bucovina.

Intre mile de monuminte ce stau de sute de ani intru marturia atatu despre virtutile nationale si patriotice ale natiunei nostre romanesci, catu si despre flórea de mai nainte a artelor intr'unu timpu, candu mai multe din popórale Europei zaceau inca in negur'a nesciintiei si a barbariei, ocupa locul antaiu monastirile, cari pre langa altele marturescu despre religiositate si pietatea Domniloru Moldovei si a boieriloru romani de mai nainte.

Inca pe la anulu 1775 candu veni Bucovina, numita tier'a de sus a Moldovei, sub regimulu Austriei, se aflau pe arealulu ei de 181 de mile patrute nóa monastiri mari de calugari: la Putn'a, Sucevitia, Dragomirna, S. Ilie, Ilisiesci,

Homoru, Solca, Voronetin si Moldovitia, o monastire de calugarie la Petráuti si treispredice schituri mai mici la: S. Onufreiu, Mamaesci, Orecea, Crisécetcu Luc'a, Broscáuti, Bereznitia Ostra, Babinu, Zamostia, Jadov'a, Voloc'a Vijnitia si Coribnitia; si fie-carea dintre acele monastiri posiedea si administrá mosii numeroase in tier'a de sus si de giosu a Moldovei pana si in Galit'a.

Sórtea, ce o avura in timpulu imperatului Iosifu monastirile de prin alte tieri ale imperiului Austriei, ajunse si pre monastirile din Bucovina. Tóte cele treispredice schituri, monastirea de calugarie si siese monastiri de calugari se desfiintara si se lasara numai monastirea Putn'a, Sucevit'a si Dragomirna, fie carea cate cu 25 de calugari.

Aveamu de cugetu a face ce'a ce me tragea anim'a din teneretie, adeca a luá toiagulu a mana si, incepu de la schitulu de pre malulu Nistrului in Crisécetcu, a perigriná cu pietate, de la unu schitu la altulu si de la o

monastire la alt'a, pana in fundulu muntiloru la Moldovit'a, desí nu mai multu spre a admira vietuirea filosofica a chinoviloru, cari se odihnescu pe capataiuri de caramida in senurile recórose ale pamentului, ci de a vedé acele locasiuri sante, ce erau in timpuri grele scuturi de aperare, era in timpuri de pace parnasele museloru romane, intipindu-mi, ca celu putienu bisericelu lor le voiu afla conservate bine si intrandu in ele me voiu indulci de vederea pitureloru si pretioselor antice.

Unu amicu alu meu, carele tocma pre atunci cutrierá locurile si satele de a lungulu Nistrului, spre a face studie archeologice si filologice romane de pe timpurile candu bourulu Moldovei se scaldá in undele, era cantecele romane resunau prin luncele Nistrului, intalnindu-me si intrebandu-me de sanetate side tient'a mersului meu, intre suspine si riuri de lacrimi mi dise: „Amiculu meu pre scumpe! apretuiescu multu dorulu animei tale si devotiunea-ti aprinsa pentru locasiurile cele sante ale patriei

nostra scumpe; eu recunoscu si frumseti'a scopului, pentru carele te-ai indemnatu a perigriná pe la monastirorele de mai nainte, ce erau óre candu laud'a domniloru si a boieriloru si mangaiarea poporului nostru romanu; dara crede-me, si de nu credi cuvintelor, crede lacrimelor si suspineloru mele de romanu, ca neci nu vei avé placerea a vedé ceea ce-ti intipuiesti, neci nu vei afla mangarcea ce o doresci!“

Cu o dorintia asemene de infocata, cu unu scopu asemene de frumose plecai si eu de a cutrierá satele de pe campi'a Nistrului. Eu lumblai, de a culege unele remasitie presarate pe locurile acestea din timpurile gloriei romane, si de a me convingu, daca romanii de pe aici, cari óre candu numai cu anevioa se intalniau si se intielegeau in vorba cu rusii de peste Nistru, remasera credinciosi datineloru si limbii parintesci? Nu e ce dice, aflai remasitie multe de monuminte din timpulu, candu Stefanu celu mare, dupa batal'a cea gloriósa de la Cosminu a monatu in fuga pre Poloni pana peste Nistru;

tati a imperiului reprezenta intregulu, adica imperiulu Austriei. Acosta insemnare corespunde totodata santiunei pragmatice si este si unu postulatu a densoi. Astfelu intielegemu noi austriacii, lucrulu si asiá precepe si strainetate intréga. Fie-oine care intr'adeveru si cu sinceritate doresce sustarea imperatfeii absburgice trebuie se se tiena strinsu de acestu conceptu si se-l'apere cu tóte armele posibile. Deci noi austriacii cam deodata nu suntemu indetulisti cu acea cá prin discursulu la interpelatiune s'a concesu forma pentru momentu. Nu ne multiamesce cá br. Beust dupa casí mai nainte se numesce cancelariu imperialu, cumca br. Beke nu trebuie se-si prefaca cartile sale de visita pe cari diurnalele destulu de caracteristicu le numira acte pentru istoria noua austriaca. Noi tare tienemu la caus'a ce inca neci decum nu e deliberata prin conversatiunea in scrisu a ministeriului imp. cu delegatiunea unguresca. Amendoue partile se-si splice consciintiosu caus'a.

Ministeriulu imperialu, de cate ori si-pronuntia numele, trebuie se recunósca cá peste concessiunile ce acum s'au facutu unguriloru, mai departe nu se póte. Jace in firea lucrulu si a ómeniloru cá din atari premise, cum s'au pusu acestea in privint'a relatiunei Ungarie la Austri'a, voiescu a se desvoltá consecinti totu mai latite. Daca Austri'a din ce in ce totu s'ar mai ferí de atari consecintie, atunci ea ar comite intradeveru sinuedere succesiva. Ce'a ce acum este prefriptu,trebuie la totu casusulu se fie Non plus ultra. Daca se da voia a fi impinsu peste acosta granitia, apoi catu de curundu nu se va mai afá neci o margine, ori — apere Ddieu — vom ajunge casí la 1848. Noi o spunem curatu, desí scimú cá acosta admonitiune serioasa va fi neplacuta celoru ce se légana in optimismu, politiséza numai dupa o di pe alt'a si se lauda cu reusiri mari, daca castiga in partea loru momentulu nemedilocitu. Diariele de inspiratiune oficiosa ni predica cá parerile si sentiamintele ce domnescu in Ungari'a trebuie a fi crutiata. Ma noi credemu cá parerile, sentiamintele si traditiunile nóstre au asemene dreptu a fi respectate, de vreme ce se reducu la sustinerea imperatfeii Austriei carea dupa parerea unguriloru neci cá exista. Ne mai admoniéza se avemu ingaduintia sublima pentru ca ministeriulu loialu, binevoitoru Andrassy se nu cada in perplesitate. Inse, daca noi la sustarea ministeriului actualu ung. ar trebui se contribuimú prin acea cá lasamú se se faca ce póte insusi acestu ministeriu n'ar voi neci i s'ar permite a voi, — in catu acestu ministeriu este intr'adeveru amicabilu Austriei, — apoi acestu ministeriu nu ni póte folosi nemica. Ar fi si o deosebita politica din partea Austriei, a sévri caderea ministeriului ung. prin desolvarea ei.

Magiarii se-si chiarfice inca de tempuriu relatiuniloru fatia cu noi. In majoritatea loru au fostu atatu de modesti ca se recunósca cá ei senguri de sine nu potú sustá, cá impreunarea cu noi e conditiune de viétia pentru autonomi'a loru natiunala. Observamú cu multa seriozitate magiariiloru cá noi, austriacii, nu ne aflamú neci de catu in asemene pusetiune. Esistinti'a nóstra natiunala, politica, economica este deplinu asecurata, chiar de n'am avé neci o legatura cu tíer'a de sub corón'a stului Stefanu; ba chiar e mai asecurata, mai neconturbata, mai neviolata de catu fiindu in acosta legatura. Si daca noi totusi voimú legatura cu Ungari'a, apoi — s'o spunem sinceru — nu o facemu acést'a din afectiune pentru Ungari'a, ci din amoru sinceru

aflai si intre locuitorii de pe aici portulu, datelele si virtutele antice ale romanului, aflai religiozitatea, patriarcalismulu si consciint'a natiunala romana; dara nu aflai ceea ce e mai dulce pentru urechea romana, ceea ce e mai caracteristicu la cei ce sunt de un'a si acce'a-si tulpina natiunala; spre a mea amaratune si uimire, nu aflai in poporu prin satele de pe malulu Nistrului limb'a nóstra romana. Numai prin curtile boieriloru natiunali, prin casele preutiloru si a invetiatoriloru de scóle, cari spre laud'a lorú si speranti'a nóstra, mai cu séma de unu timpu in cóce, se ocupa si se intereséza viu de redescoperirea culturai natiunale, audiú cu placere vorbindu-se bine romanesco si in unele biserice de pe aci cétindu-se si cantandu-se din carti vechi romanesce tiparite inca la Orestia. Tieranii inse, cari cá cei din satulu Brodocu sunt mai de a rondulu dupa fisionomia si portu, romani din capu pana in piclóre, intrebandu-i, de sunt rusi? ti respundu firesce in limb'a rutenesca ca ablega-

catra imperiulu Austriei. Sustinerea acestui imperiu este conditiunea pentru carea ne legamú de Ungari'a. Deci, daca magiarii facu imposibila indeplinirea acestei conditiuni, atunci ei desfacu legatur'a. Noi, austriacii, nu fantasamú neci de catu a punc pe talpe o tíer'a magiarésca si a o sustiené, ei voimú se implinimú o detorintia ce neci de cum nu ni e placuta, in legatura cu Ungari'a a sustiené Austri'a, pentru cá suntemu convinsi cá acestu imperiu e de mare folosu si de mare insemnate in cultura pentru toti membrii sei si pentru Europa éra pentru magiari e chiar necesitate, precum majoritatea vóstra cea precauta sengura marturisesce.

Popórale nemagiare den Austri'a, fiindu de acosta convingere si avendu astfelu de oblegamentu, primira asupra lorú mai multu ca 70% din detoriile ce se receru spre sustinerea imperatfeii. Aceste popóra inse n'au neci de cum voia a platí de aceste sume spele domniei magiare, a fi servitori contribuenti ai Austriei nóue Kossuth-Bismark-iana. Dorere, se afla magiari, cari relatiuniloru fatia cu cele lalte popóra austriace si-le ar splicá in tocmai casí turcii pe ale lorú fatia cu crestinii. Turcii sunt minoritatea cea mica a poporatiunii, dara tíer'a din ei se compunc, de ei e domnita, ei o nutrescu si sustionu den averea si sangele crestiniloru supusi. Contra astfelu de relatiune in tíer'a protestéza in unanimitate tóte popórale nemagiare den Austri'a, si este urgente a se sfatú magiariiloru se respecteze acestu protestu alu popóraloru la timpu, adica pana inca mai au timpu. Ar fi insielatiunea cea mai stricatiósa in partea magiariiloru a ni increde nóua (austriaciloru) atata voia buna órba si slaba, in catu noi se ni sacramú in asemene mesura averea si sangele nostru, pentru a sustiené unu regatu splendidu, Ungari'a, dandu de prada pe Austri'a. Atatu de nebuni — pentru a folosi spresiunea placuta magiariiloru — atatu de nebuni nu vom fi noi „svabii“, de siguru si dieu nu.

Astfelu noi din parte-ne am datu unu respunsu nentiescu la interpelatiunile magiare.

Romania.

Despre bandele de bulgari scrie „Romanulu“ Publicarému scirile transmise din Bucuresci díariulu Oriintelu din Viena, despre uriasiele deposite de arme, si tóte cu acu negresitu, ce sunt in magasiile tutoru porturiloru din Romania: Brail'a, Galati, Giugiu, s. c. l. Acum, fiindu cá pentru acele arme trebuiau buniloru denunciatori ai Romaniloru si ai Serbiloru, si ómeni, flacái pentru a le portá, spusera cá Romania'a este plina de bande armate, de Bulgari si de Serbi, cari s'ascépta din di in di se tréca Dunarea si se puna focu acelei teribile prafarfi ce se numesce cestiunea Oriintelu. Acosta gluma, ca tóte neadeverurile, nu dainu multu, cáci éca La Patrie respunde inimiciloru Romaniei cá bandele inventate de dumniloru nu sunt neliniscitóre si cá nu se da crediamentu denunciatoriloru.

Modulu deslegarii cestiunii orientului ni-lu aréta totu numitul diurnalu cu multa chiaritate si practicu, dicendu intre altele:

Popórele din Oriinte, conduse, unele de originea lorú, si altele de cristianismu prin opositiune Islamismulu, ne fiindu inca bine luminate, si parasite, putemú dice, de puterile Occidentali, au fostu lungu timpu conduse de propagant'a rusésca. De la 1853 inse Franca

tulu din Zastavn'a in senatulu imperiale: cá sunt moldovane séu voloche, si nu russenache, ca cei de peste Nistru din Galitia.

„Trista esperiintia facui fratióre pe locurile acestea si de n'asiu fi aflatu acele radie de lumina natiunala romana in ócurile familiiloru onoru boieri, preuti si invetiatori, asiú desperá de scaparea bietiloru locuitori din tienu-tulu Nistrului de intunereculu rutenismulu. Si asemene de trista ar trebui se fie si esperiint'a ta, daca ai peregriná, precum ti-ai fostu propusu, pe la tóte monastiórele, pre care le scii dupa nume, cá existara, si acuma se le vedi, in ce stare se mai afla.“

Din tóte schiturile, care aveau órecand biserice frumusele si incaperi de locuitu cate cu 10—15 calugari, numai la S. Onufreiu, Orecea si Criscétecu mai stau inca bisericele si sunt conservate in calitatea de biserice parochiale; éra de schiturile de la Mamesei, Luc'a, Broscluti, Beresniti'a, Ostr'a, Babinu, Zamositi'a, Jadov'a, Voloc'a, Vijniti'a si Coribniti'a,

a redicatu si in Oriinte drapelulu nationalitatiloru. Acestu drapelu aci ca pretutindine, scudu'l popórele, le desceptá si le facú se simtia, se véda si se intielega. Acum dar ele nu mai urméza alta politica de catu aceea ce li o dictéza intereseleloru bineintielese: nationalitatea, dreptatea si libertatea, si dovéda temeinica avemu anca, in acosta privintia, cá inea-si Rusi'a cere acum ca tóte puterile s'adópte si pentru Oriinte principiulu celu mare proclamatu pentru Occidente de Imperatorele Francesiloru, adica ne-intervenirea.

In Oriinte ca si in Occidente, acést'a este cererea de capetenia a tutoru popóreloru; si catu despre noi, daca puterile Occidentali vor adoptá si pentru Oriinte acestu principiu, si daca, impreuna cu densele va fi adoptatu si de Rusi'a, suntemu securi cá cestiunea Oriintelu, ce cu dreptu cuventu inspaimenta Europa intréga, se va dislegá prin ea inse-si treptatu, cu bine, si putemú dice mai fara versare de sange, cáci va fi deslegata numai de catra partile interesate, de catra cei in dreptu, si nu este nici unu poporu in timpii nostri mai cu séma, care se prefere nationalitatii si libertatii sale, domniea unei alte puteri.

Daca inse nu se va admite calea cea rationala si legitima, pentru ce óre poporatiunile Oriintelu se se téma numai de Rusi'a, si nusi de Austria? Acosta din urma putere n'are si ca óre mai acele-si tendintie in Oriinte? Si candu este o asemene temere si nu se proclama principiulu ne-intervenirii, cum óre se va puté oprí eficacitatea unei propagante rusesce si mai cu séma acelu mare resbelu de care se teme cu dreptu cuventu totu Occidentelu? Pe acestu terremu credemu c'ar trebui se desbata cestiunea díariele cari se publica in limb'a francésca si germana; pe acestu teremu ar trebui dupa noi, ca guvernele Romaniei, Serbiei, Greciei, se puna cestiunea Cabinetelorú din Paris, din London, din Florentia, din Berlin si din Viena si se probezo — ceea ce e fórté lesne — cá numai astfelu cestiunea Oriintelu se va deslegá cu lesnire, pe calea ei cea drépta si naturala, si fara cea mai mica seuduire pentru Occidente.

Acést'a a fostu, este si va fi credint'a nóstra, in privint'a Oriintelu; acosta propaganta am facut'o si in strainetate si in tíer'a, acceasi o facemu si adí, dicendu, acum ca totu déuna popóraloru: pragatití-ve, unití-ve si nu urnati alta politica de catu aceea ce v'o dictéza legile necstramutate ale naturei, n'aveti alta religione de catu nationalitatea si libertatea.

VARIETATI.

Calusieriulu in Viena. Suboficirii de la regimentulu romanu de infanteria marel-duce de Baden au datu joi sér'a unu balu frumosu, la care 23 insi in costumu natiunala au jocatú calusieriulu punendu in uimire pe superiorii lorú si alti óspeti cati fura straini. Lipsindu-ne acm spatiulu, ni rezervamú a veni in nr. v. a sup'r'a acestei petreccii.

Sect'a nazareneiloru, bine reprezentata pana acum in cottulu Pestei, se estinde si in alu Ciongradulu. De curundu a moritu la Segedinu unu nazarenú si coreligionarii — contra protestarii preotulu — Pau inmormentatu fora de preotu.

Inventiune nóua. Unu fabricantu de pusec cu numele Mersics a fostu primitu de Imperatulu in audiintia la Bud'a, unde a prezentatu inventiunea sa, o pusca ce se descarea de 30 de ori intr'unu minutu.

neci urma nu mai este. Neque locus, ubi juit Troja. Si venindu pe acolo, neci despre loculu unora nu vei capeté respunsu securu. Biserica monastirii de calugariie din Petrauti, precum si bisericele monastiriloru de calugari din s. Ilie, Ilisiesei, Homoru, Solc'a, Voronetiu si Moldovitia, ce e dreptu stau inca si astadi in calitatea de biserice parochiale; dara nu-ti face iluziuni, de a vedé cruci aurite pe turnuri si acoperemintu lucitóre de fieru albu séu arama, neci pareti zografiti pe afara si in lantru, ba neci catapetesme maestre si odóra pretióse, care tóte óre candu erau, dara acum'a nu mai sunt. Totulu ce vei poté vedé, sunt cruci frante pe turnuri, sindilitura sparta si mucedita de vechime, siurlaie de plóie pe pareti, cate-va ronduri de vesminte rupte, la Solc'a si propinatia in beciulu monastirescu de langa beserica, si altele de asemene, care te vor amplé de gele si de amaratiune, in catu vei dice cu Eremie proroculu: Cine va pune pe limb'a mea cuvinte ca se me tanguiescu si isvoru de lacri-

— *Multiamita publica*. Subscribulu se semtia indetoratu a aduce multiamite publica, subsemnatiloru Domni cari au binevoitu ai mic-siorá lipsele materiale prin ajutoriu banale, si anume:

Dlui Filipu Klein loc. in Iosasielu p. 2 fl. m. a.
„ Marcusu Freund „ „ „ 2 „ „
„ Arminu Körpel „ „ „ 3 „ „
„ Vasilie Paguba „ „ „ 2 „ „
„ Ludovicu Balintfy loc. in Zimbru 1 fl. 80 cr.

10 fl. 80 cr.
Beiusiu in 6 fauru 1868. Ioane Simandanu m/p., stud. cl. IV. gymnasiala.

Consemnarea.

Binevoitoriloru Oblate incurse in ian. 1868 in favórea Alumneulu romanu natiunali din Temisóbr'a.

Din Socolariu: De la: Toma Peia, Nic. Siola, Iancu Petrana, cate 20 cr.; Pav. Jurca, Paunu Vidu, Paunu Siola, Sim. Sima, si Paunu Ursica cate 10 cr.; Nic. Voinu 8 cr.; Sim. Jurca 7 cr.; Nic. Nutiu, Ionu Peia, Paunu Iosifu, si Nic. Vucu cate 5 cr.; Paunu Peia, Glig. Siola, Nic. Márcia, Ionu Petrana, Nic. Sima si Max. Incu cate 4 cr.; Tod. Ilie, Ogrinu Siola si Geor. Peia cate 3 cr.; Pau Voinu 2 cr.; — la olalta 1 fl. 80 cr.

Din Iad'ia: De la: Pau Bungui 50 cr.; Ales. Popoviciu 30 cr.; Nic. Biba, Dav. Rugaciu, Murgu Corcanu, Sim. Lazaru cate 20 cr.; Adamu Stanila 15 cr.; Vucu Tamasiu, Adamu Gosta, Paunu Tieco, Iancu Moisa, Geor. Tataru, Iac. Ania, Pet. Ania, Nic. Balanu, Vucmiru Tataru, Stef. Grivu, Ad. Sirbóne, Paunu Ania, Stepanu Rugaciu, Geor. Cucu, Streinu Rusmiru, Traila Tataru, Toma Rugaciu, Stepanu Petrutiu, Ilie Radulea, Paunu Catina, Petru Radulea, Paunu Cerbu, Vesa Catina, Martinu Lazaru, Petru Gherghina, Ilie Balanu, Stepanu Lazaru, Iurzi Rugaciu, Ilie Daia, Tod. Gutin, Pet. Radulea, Ilie Lazaru, Dan. Gosta, Stepanu Luca, Iancu Tieco, Iancu Stanila, Sim. Stanila cate 10 cr.; Nistoru Rugaciu 15 cr.; — pe bucate adunate din satu si acolo vindute 8 fl.; — la olalta 13 fl. 60 cr.

Din Slatina: De la: Tod. Iorga 50 cr.; Iac. Iana si Iosimu Chirila cate 40 cr.; Petru Suru si Iancu Vitianu cate 20 cr.; Ianosiu Chirila, Nic. Nicola, Alecsa Cherniceanu, Ionu Chirila, Grig. Chirila, Laz. Damianu, Pau Chirila, Vucu Chirila, Pau Lucica, Anghelu Iorga, Tod. Chirila, Toma Frentiu, Nic. Avraamu, Sim. Voia, Paunu Voia, Paunu Iorga, Iac. Borceanu, Spasie Fromosu, Laz. Iorga, Paunu Ghermanu, Pet. Ghermanu, Nic. Beutura. Geor. Murgu, Pet. Blidariu, Irimie Suru, Moise Raica, Geor. Suru si Vas. Braila cate 10 cr.; Vucmiru Frentiu 8 cr.; Vas. Beutura 7 cr.; Iancu Dogariu, Geor. Raica si Geor. Suru cate 6 cr.; Laz. Chirila, Pav. Iacobu, Iurca Raica, Nic. Voia, Nic. Ilana, Murgu Suru, Violu Gonza, Iancu Avraamu, Traila Pau, Traila Borceanu, Pau Vela, Traila Ionu, Strainu Chirila, Geor. Braila, Tod. Ursu, Paunu Loga, Serafim Vela, si Savu Ilana cate 5 cr.; Novacu Fromosu, Paunu Vitianu si Iancu Fromosu cate 4 cr.; Tod. Belosiu 3 cr.; Nic. Gonza 2 cr.; — la olalta 6 fl.

Din Bogodintiu. De la: Savu Miocu, Mladinu Imbre, Dumitru Bosinu, Iancu Gíreu, Serafim Baletiu, Nic. Roibanu, Geor. Marila, Barbu Paunu, Nic. Stancu, Pav. Stoianu, Miutia Novacu, Geor. Imbre, Miutia Imbre, Voina Bosinu, Paunu Corcanu, Paunu Barbu, Petru

me, ca se plangu starea cea mésera si démna de plangere a acestoru locasiuri sante?

„Asculta-me fratióre! nu mai faco ceea ce-ti propuse-si, daca nu cumva ai de cugetu a scrié vre o eremiada sub derematurele acelorú locasiuri sante; ei de óra-ce te-ai decisu a peregriná pe la monastirile din Budovin'a, carele cugetu este pe atatu de laudabile catu si de mantuitoriu, pasa de aice dreptu la monastirea Putnei, de acolo la Suceviti'a si in urma la Dragomir'n'a, si te incredintiezu cá vei fi impacatu cu cele ce vei aflá si le vei vedé.

Remasu bunu amice! Cale buna fratióre! erau cuvintelo nóstre cele de pe urma si despartindu-ne, o apucaramu unulu de a lungulu sioselei in jos spre Putn'a, éra altulu in sus spre siesurile Prutului si ale Ceremusiului. —

(Va urmá.)

Turcu, Dim. Bresineanu, Mih. Reda, Pav. Barbu Iancu Barbu, Miutia Corcanu, Costa Botiereti, Nic. Marina, Trnia Botiereti, Paunu Ranga, Blagoe Corcanu, si Geor. Rostinu la olalta 7 fl. 62 cr.; Marina Simeonu 20 cr.; Martinu Turcu, Laz. Rosiu, Geor. Roibanu, Geor. Micola, Sim. Roibanu, Mih. Ranga, Sim. Botiereti, Vidu Stoianu, Paunu Bosinu, Pau Corcanu, Ionu Truica, Ionu Imbre, Pau Untanu, Miutia Untanu, Pav. Imbre, Marinu Gireu, Avr. Truica, Nic. Imbre, Bosinu Alecsa, Marina Iosifu, Geor. Roibanu, Seraf. Baletiu, Ionu Bresineanu, Paunu Roibanu, Nic. Micola, Glig. Roibanu, Ionu Roibanu, Vidu Roibanu, Toma Barbu, Vas. Barbu, Marina Siandoru, Nic. Corcanu, Paunu Corcanu, Pet. Lupu, Ilie Marina, Sim. Reda si Dimitru Botiereti cate 10 cr.; Dim. Orbulescu 8 cr.; Marcu Bresneanu 6 cr.; Avramu Baletiu 5 cr.; — la olalta 12 fl. 1 cr.

Din Potocu. De la: Iacobi Popoviciu 15 cr.; Sim. Popoviciu si Geor. Dogariu cate 10 cr.; Pav. Tocu, Iancu Romagu, Ionu Sochesianu, Pet. Corniciu, Iancu Vuicu, Nic. Vetu, Toma Crestenusiu, Geor. Avramu, Trifu Marcu, Iovanu Marcu, Costa Sechesianu, Geor. Brancovanu, Geor. Draghila, Costa si Geitea Draghila, Toma Alesandu, Noe Serbu, Geor. Vuicu, Eva Vacariu, Traila Moldovanu, Ilie Petruica, Nic. Danu, Pav. Gaina, Iovanu Corniciu, Victoranu Corniciu, Nic. Suru, Ilie Andreiu, Geor. Zepeneanu, Iancu Zepeneanu, Nic. Dogariu, Geor. Danu, Florea Iura, Stena Dogariu, Traila Cretiu, Geor. Dogariu, Vidu Corniciu, Florea Dogariu, Petru Dogariu, Ogrinca Olariu, Iac. Marina, Iancu Ivasicu, Maria Zepeneanu, Geor. Enasico, Nic. Daia, Nistoru Cretiu si Stef. Zepeneanu cate 6 cr.; Dim. Corniciu, Nic. Crestenusiu, Nic. Panduru, Pav. Epure, Strainu Romanu, Costa Romanu, Geor. Sechesianu, Dim. Sechesianu, Geor. Suru, Ales. Siainu, Ionu Tocu, Dim. Siainu, Nic. Iovanescu, Nic. Corniciu, Vidu Urseu, Avramu Moldovanu, Pau Crestenusiu, Ena Moldovanu, Martinu Siainu, Novacu Moldovanu, Stena Brancovanu, Geor. Corniciu, Costa Popa, Geor. Rotariu, Pav. Dogariu, Geor. Damianu, Pav. si Ionu Brancovanu, Ionu Pela, Iosifu si Nic. Draghila, Vas. Popliceanu, Pet. Iacobicescu, Arsantie Suru, Trandafir Macsinu, Tod. Draghila, Pau si Iosifu Vuicu, Iotia Geor. si Ioanna Popliceanu, Cusma Cretiu, Geor. Tocu, Pet. Daia, G. Pet. si Ilie Popliceanu, Costa Barbu, Opritia si Traila Zepeneanu, Stef. Micu, I. Epure, Pet. Rotariu, Laz. Ghermanu, Costa Draghila, Gaitia Doma, David Goldstein, Ionu Corniciu, Iac. Danu, Ios. Danu, Marcu Zepeneu, Dim. Buteala, Paunu Tocu, Maria Corniciu, Iova Balosinu, Paunu Petruica, Nic. Balosiu, Pet. Zepeneu, Pet. si Iovanu Dogariu, Costa Murgu, Toma Corniciu, Costa Urseu, Costa Popliceanu, Ilie Corniciu, Vidu Rusiescu, Paunu Tocu, Marcu Ghermanu, Paunu Corniciu, Radu Dogariu, Radu Barbu, Bet. Jura, Luca Balosiu, Nic. Andreiu, Nic. Balocinu, Paunu Radomiru, Ion Dogariu, Nic. Petruica, Iancu Trentiu, Petru Balosiu, Glig. Serbu, Ilie Suru, Nic. Secosianu, Vuicu Novacu, Costa Danu, Nic. Zepeneu, Ianosiu Serbu, Iancu Tocu, Spasie Balosiu, Ionu Paunu, Glig. Daja, Pav. Andreiu, Vas. Murgu, Geor. Ogrinu, Iova Balosiu, Nic. Zepeneu si Ios. Dogariu cate 5 cr.; Parasc. Ursu, Serafim Rotariu, Martinu Gaina, Draghiciu Popiceanu, si Pet. Zepeneu cate 4 cr.; — la o alta 8 fl. 77 cr.

Din Sasca romana. De la: Cass'a comunala 1 fl.; Ios. Lacatosiu, si Nic. Butiala cate 30 cr.; Nic. Nicola, Costa Murgu, I. Ienuica Iovanu Cinciulu si Ionu Nuvacu cate 10 cr.; Pav. Simionu 6 cr.; Pav. Laesiu, Pav. Laiesiu, Nic. Covasala, Costa Ciuciucu, Pet. Butiala, Geor. Serbu, si Vas. Micleu cate 5 cr.; Magdal. Disaga, Ionu Butela, Ilie Serbu, Marta Butela, Geor. Laiesiu, Pav. Ciuciucu, Geor. Chisereu, si Costa Chisereu cate 4 cr.; Avramu Covasala, Pav. Chisereu, Pet. Micleu, Geor. Mideu si Ales. Butela cate 3 cr.; Ionu Laiesiu 2 cr.; — la o alta 3 fl.

Din Sasca motana. De la: Simeonu Manguica jude cercualu 2 fl., Ionu Opreanu, jur. cerc., Mihaiu Alesandroviciu par., Pav. Strainu, Ales. Alesandroviciu neg., Dim. Pauloviciu neg., si Ant. Valitianu propr. cate 1 fl., Ionu Strainu, Mih. Strainu, sit Pet. Ioanoviciu cate 50 cr.; Siandoru Valutianu 40 cr.; Andr. Teodoroviciu neg. 25 cr.; la o alta 10 fl. 15 cr.

Din Beregeu. De la: Lila de Vucoviciu 5 fl. Ionu Carniceanu par., si Sofia Carniceanu cate 1 fl., Vasa Cojocariu 10 cr. — apoiu in grau de la: Saveta Isacu, Laz. Mincinu, Laz.

Negroniu, Ios. Belmustatia, Sim. Radoniciu, Moise Dumitru, Gaia Vaecantiu, Ionu Marinu, Laz. Ghilezanu, Stef. Toderu, Andr. Merza, Laz. Cincu, Geor. Nicolescu, Nic. Radoniciu, Moise Radoniciu si Ios. Lupascu 2 chible; si in cucurudiu de la: Vas. Mincinu, Ionu Mincinu, Giula Marcusianu, Nic. Senpetreanu, Laz. Cojocariu, Vas. Belmustatia, Ios. Dobosianu, Iov. Cucu, Laz. Lupescu, Ionu Paianu, Mitru Lupescu, Ios. Paianu, Nic. Odobasiu, Jurca Marcucianu, Cata Merza, S. Marinu, Iotia Petru, Stoa Calnicianu, Giurca Paliciu, Iov. Belmustatia, Marta Radivoi, Alec. Papanu, Vas. Vaecantiu, Petru Rosiu, Vas. Crisianu, Maria Crismariu, Iav. Baburu, si Traila Luminosu 2^{20/40} chible; care bucate vindindu-se prin par. Ionu Carniceanu s'au capetatu 16 fl.; — cu totulu dara, la o alta 23 fl. 10 cr.

Din Ghiroda. Din casa' bisericesca 3 fl. 20 cr., Ionu Chisiodianu si Dim. Chisiodianu cate 1 fl.; Elena Biberea, Lucretia Anca si Ios. Dolesianu cate 50 cr.; Ionu Oprea si Ionu Ardeleanu cate 40 cr.; Gruia Vermesianu doc. 35 cr.; Ionu Boceanu, Stef. Babi, Crist. Babi, Nic. Sacosianu, Geor. Stancu, Ios. Chisiodianu, Ionu Regepu, Geor. Casapu, Damas. Iica, Laz. Pavelu, Andr. Chisiodianu, Ionu Micsia, Ionu Babi, Traila Avramuti, Georg. Stoa, Laz. Micsia, Sim. Chisiodianu, Pet. Copone cate 30 cr.; Toma Pavelu, Dim. Nicola, Damas. Hitiesianu, Pav. Iovi, Nic. Stamoreanu, Sim. Stancu, Ionu Stancu, Pav. Ciurasu, Pav. Cadariu, Geor. Catrina, Nic. Serbovanu, Ios. Jica, Cost. Avramuti, Dim. Plesiu, Mih. Götzt, Dim. Regepu, Ales. Covaciu, Eva Hitiesianu cate 20 cr.; Marcu Plesiu 14 cr.; Domnica Boceanu, Nic. Copone, Nic. Miu, Geor. Miu, Dim. Stancu, Geor. Iovi, Ilie Copane, Tan. Milosiu, Pet. Crestetiu, Geor. Cadariu, Pet. Adamescu, Pet. si Geor. Copane, Paunu Ciurasu, Ilie si Laz. Ciurasu, Nic. Butu, Nic. Ciurasu, Ios. Milutinu, Toma Hitiesenu, Erina Nicola, Ales. Micsia, Sim. Rosiu, Geor. Milosiu, Toma Biraescu, Const. Milosiu, Dim. Copane, Nic. Cojocariu cate 10 cr.; Nica Rosiu 8 cr.; Chisiodianu 6 cr.; Vich. Iovi, Dim. Chisiodianu cate 4 cr.; — la o alta 20 fl. 1 cr.

Din Sistarovetiu. Avramu Pecurariu padurariu 4 fl.

Din pusta Klek. Geor. Pusicasiu 2 fl. (Va urma.)

Cursurile din 14 febr. 1868 n. sér' a.

(dupa arstare oficiale.)

	bani	marf.
Imprumutele de stat:		
Cele cu 5% in val. austr.	54-55	54-70
" " contributivnal	58-—	58-20
" " noue in argint	90-—	90-50
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci) ..	79-75	80-25
Cele nationali cu 5% (jan.)	66-—	66-29
" " metalice cu 5%	57-10	67-30
" " " maiu—nov.	58-25	58-40
" " " 4 1/2%	51-25	51-75
" " " 4%	45-75	46-25
" " " 3%	34-—	34-50
Efekte de loteria:		
Sortile de stat din 1864	80-30	80-50
" " " 1860 1/2 in cele intregi ..	82-20	82-40
" " " 1/2 separata	91-—	91-50
" " " 4% din 1854	74-75	75-25
" " " din 1839, 1/2	162-—	162-50
" " bancuel de credit	130-50	131-—
" " societ. vapor. dunarene cu 4% ..	92-50	93-—
" " imprum. princip. Eszterházy à 40 fl.	120-—	—
" " " Salm	32-—	33-—
" " " cont. Palffy	26-—	27-—
" " " princ. Clary	27-50	28-50
" " " cont. St. Genois	24-25	24-75
" " " princ. Windischgrätz à 20 ..	17-50	18-75
" " " cont. Waldstein	21-—	22-—
" " " Koglevich	15-—	15-50
Obligatiuni dessarcinatore de pamentu:		
Cele din Ungaria	71-50	72-—
" " Banatul tem.	71-50	72-—
" " Bucovina	65-—	65-50
" " Transilvania	66-—	66-50
Actiuni:		
A bancuel nationali	708-—	710-—
" " de credit	186-90	187-10
" " " soont	624-—	626-—
" " " anglo-austriace	116-—	116-50
A societatei vapor. dunar.	490-—	497-—
" " Lloydului	188-—	190-—
A drumului ferat de nord.	174-50	175-—
" " " stat	253-70	253-90
" " " apus (Elisabeth)	142-—	142-50
" " " sud	168-25	168-50
" " " langa Tisza	147-—	147-—
" " " „Lemberg-Czernowitz	178-25	178-75
Bani:		
Galbenii imperatesci	5-60	5-61
Napoleon'd'ori	9-41	9-42
Friedrichsd'ori	9-78	9-83
Suverenii engl.	11-80	11-85
Imperialii rusesci	9-70	9-75
Argentulu	115-50	116-—

Concursu.

Spre ocuparea postului de invetiatoriu din Bazosiu, inzestratu cu emolumintele anuale de 80 fl., 4 jugere de aratura, 2 jug. de livoda, 3/4 jug. de gradina, 20 chible de grau, 20 chible de cucurudiu, 100 fl. de sare, 100 fl. de clisa, 25 fl. de lumini, 10 stangeni de lemne si cortelu liberu, se deschide concursu pana in 4 septemani de la antai'a publicare in fcea acest'a; pana candu doritorii de a cuprinde acestu postu sunt avisati a substerne incoace recursurile lor adresate catra pre venerabilulu Consistoriu aradanu, si provideute cu extrasulu de botezu, cu adeverintiele despre sciintiele absolute, despre portarea sa, si despre servitiulu de pana aci.

(1—3) Meletiu Dregheciu, distr. prot. si insp. scol. a Temisioerei.

Concursu.

Pentru statiunea de invetiatoriu in comuna Zeldisu, Cottulu Aradu se escrie concursu pana la 29 fauru c. v. anulu curg. — Salariulu e 100 fl. v. a. Cortelu liberu, 16 cubule de bucate, 12 orgfi de lemne, si 100 portii de fenu.

Doritorii de a ocupa statiunea acest'a sunt avisati recursurile lor instruate cu documintele recerute, si adresate catra Pre onoratuulu Consistoriu din Aradu pana la terminulu prefiptu a le substerne la subscrisulu in Buteni.

Buteni in 28 januaru 1868.

(2—2) Ioane Munteanu m/p, distr. Protopresviteru si Inspectoru de scole a Buteniloru.

Invitare de prenumeratiune

la

„ALBINA“

pre anulu 1868.

Pretiuulu de prenumeratiune pent. Austr'a

pre unu anu intregu 8 fl. v. a.

„ 1/2 de anu 4 fl. v. a.

„ 1/4 „ „ 2 fl. v. a.

pentru Roman'a si strainetate

pre unu anu intregu 16 fl. v. a.

„ 1/2 de anu 8 fl. v. a.

„ 1/4 „ „ 4 fl. v. a.

Dd. prenumeranti sunt rogati a insemna curatu numele si conumele, locuinti'a si post'a din urma. Bani si se adreseze redactiunei in Viena, Josefstadt, Lange Gasse nr. 43.

Cu esemplare complete mai potemu servi inca de la inceputulu anului curinte.

Dd. prenumeranti cari nu primescu atare numeru, sunt rogati a reclama de locu catra administratiune in epistole nesigilate si nefracate.

Uniculu medilocu si celu mai bunu pentru

Crescerea perului,

sunt: **Preparatele de unu perulu, de Vil. Abt,**
in Viena,

privilegiate de Majestatea Sa c. reg. apostolica.

Scrisori de recunoscintia: Domnulu Vilelmu Abt la Viena! sum fericitu prin rezultatulu eminentu a pomadei de unu perulu facuta de dta, si te rogu urgente se-mi trimiti pe posta 2 laditie cate cu 60 cr. Primescu inca odata multamirea mea pre cordiala pentru inventatiunea domnitale cea pre pretiuuta pentru omeninea patimitoria, si ingaduiescu de odata se dai publicatei aceste sire pentru ca cu timpulu se pera din limba cuventulu „capu plesingu“.

Cu profundu stima Iosifu Zimmermann in Karlsbad.

Extrasu din „Foi'a periodica pentru midicin'a forensa, cur'a publica si legelatiunea medicnala“ de datulu Viena, 6 augustu 1867:

Preparatele de unu perulu facute de Dlu Abt pe di ce merge se bucura de imbratsiare mai mare din partea publiculu, de ora-ce rezultatele ce se castiga prin ele in privint'a crescerii si conservarii perului sunt intradeveru supradiatore. Deci recomandamu cu caldura acestu preparatu curatu si estinu tuturora ce dorescu se si-conserve perulu.

Afara d'acestea preparatele lui Abt pentru unu perulu, spre conservarea si crescerea lui, sunt bine recomentate inca prin mai multe de catu 1000 de epistole, — cari, in originalu stau fie cui la dispusetiune — precum si de capacitatele cele d'antaiu in medicina, din Europa, si prin urmare ori care alta premiare e supraflua.

Pretiuurile in detaliu:

1 Flacon (sticlutia) de oleu filtratu de unu perulu cu ori fara parfum 1 fl., in forma de pomada intr'o ladutia decorata in modu elegantu 60 cr., ca cosmetica (medicocu de frumsetia) 50 cr., pomada de ast'a pentru a colora perulu in negru seu brunetu costa o ladutia din sticla de alabastru 1 fl., ca cosmetica 50 cr., pomada de barba, negra, blondina ori bruneta 25 cr., unu cartonu (o ladutia de hartia grosa) pregatitu in modu elegantu provideutu cu 5 bucati c. r. privilegiate preparate de unu perulu, menitu spre decorarea unei mese de toaleta era mai vertosu aptu pentru presente; pentru dame cu esbuchetu 3 fl., pentru barbati 2 fl. 80 cr.



celu mai nou, bunu si nevatematoriu
Mediloculu de a colora perulu, in negru si brunetu cu 2 fl. 50 cr. unu cartonu; perii si peptene etc. pentru peptenare 50 cr. Pasta de coloratu perulu, negra si bruneta cu totu cu peptenu si peria 1 fl.
Reseda-Pomada pentru conservarea perulu, o ladutia 1 fl., ca cosmetica 30 cr.

Laptele frumsetii pentru infrumsetiarea fetii cu 40 cr. un flacon.
Pasta aromatica de dinti pentru conservarea dintiloru si a gingeorulu cu 40 cr.
Eau Athenienne (apa ateniana) esintia adeveratu franceza pentru perderea matretii, unu flaconu 1 fl. Totu feliuulu de produse de parfumerie si altu felu de articule de toaleta.

Procurarile in strainetate se facu pe langa trimiteroa pretiuulu si 10 cr. spese de invalitu.

Depositulu principalu de trimisu in cantitati mari si mici.
In salonulu meu de peptenatu. Stadt, verlängerte Kärnthnerstrasse Nr. 51. si in fabrica: Neubau, Neubaugasse Nr. 70.

Mai departe la D. A. Moll, apotecariu, Tuchlauben; Eduardu Haubner, apot. „zum Engel“ am Hof; I. Weiss, apot. Tuchlauben; I. Ritter Rothenturmstrasse nr. 16; la dr. Girtler, ap. Fréiung si c. r. apoteca campestra la Stefansplatz. — In Aradu: (Schwellengreber) frisieru; Brunn: la A. W. Wlaak, apot.; Bozen: I. Bederlunger; Graz: H. Kielsauser si I. Purgleitner; Krakau: I. Jahn; Klagenfurt: I. Dettoni, frisariu; Liouv: P. Micolasch; Lenza: I. Haunsteiner; Laibach: Ed. Mahr; Neugradisca: M. Kapunn; Olmütz: Carolu Steigel, frisariu; Oedenburg: A. Meczey, apot.; Praga: I. Fürst, apot.; Pesta: I. v. Török, apot.; Posiunu: I. Wörsterlöw si F. Heinrich; Raab: F. Liczenmeyer, apot.; Reichenberg: Ludovicu Ehrlich, apot. Salsburgu: I. Szlammer; Szegedin: F. Weiglein; Wr. Neustadt: Ch. Piemontesi.

Avisa! Afara d'acestea pomada' facuta de mine se afla in tote apotecele mai alese, in parfumerii in cele mai multe negotie, ce se deprindu cu parfumerii, precum in Viena si in provincie asi'a si in strainetate, si pentru a delatur'a falsificarea aducu la cunosointia publica ca preparatele mele de unu perulu sunt provideute cu indrumare cum se se folosiesca precum si cu cop'a c. r. privilegiu nrulu 5640 — 2340 precum si cu marc'a mea propria.

Vilelmu Abt, frisariu, parfumaru, si proprietariu de privilegiulu c. r. in Viena.